

<<英语地名比喻辞典>>

图书基本信息

书名：<<英语地名比喻辞典>>

13位ISBN编号：9787100087766

10位ISBN编号：7100087767

出版时间：2012-7

出版单位：商务印书馆

作者：刘纯豹

页数：246

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<英语地名比喻辞典>>

内容概要

《英语语言文化系列辞典：英语地名比喻辞典》收录源于地名的比喻近1000条，皆为英美人所熟知常用，联想生动，意味隽永。

每条词语都探本求源，详加文化诠释。

对了解英美的语言特点、生活环境、风俗习惯、价值观念和思维习惯大有裨益。

例句丰富，全部摘自名篇名著和权威辞书。

译文准确、通顺、传神。

<<英语地名比喻辞典>>

书籍目录

“英语语言文化系列辞典”总序

《英语地名比喻辞典》前言

辞典正文

索引1（按地名所在的国家及大洲分类）

索引2（按关键词为序）

主要参考书目与网站

文摘

<<英语地名比喻辞典>>

章节摘录

版权页： Balmoral estate, the 【地名】（英国）巴尔莫勒尔庄园Balmoral 1.条纹呢制衬裙2.结带鞋子或皮靴 3.（某些苏格兰军团士兵的）蓝色无边扁圆帽Balmoral petticoat红底黑条纹羊毛呢衬裙 【文化说明】1848年，英国皇室买下巴尔莫勒尔庄园（The Balmoral estate），此后出现了一些以该庄园名命名的布料和服饰。

如Balmoral（某些苏格兰军团士兵的蓝色无边扁圆帽），苏格兰高地军团的警卫团仍戴这种帽子。

此外，Balmoral一词亦指“条纹呢制衬裙”或“结带鞋子或皮靴”（后者亦作Balmoral boots）。

Balmoral首字母大写。

Banbury 【地名】（英国）班伯里Banbury cake / tart 【本义】班伯里蛋糕 / 馅饼 【喻义】葡萄干夹心饼 Banbury man 【本义】班伯里人 【喻义】1.清教徒2.乖戾的人，严厉的人 【文化说明】班伯里是英国牛津郡集镇。

当地的特产葡萄干夹心饼（Banbury cake或Banbury tart）是一种馅甜皮酥的糕点。

班伯里一度是清教徒聚集中心，因此Banbury man指“清教徒”、“乖戾的人”、“严厉的人”。

Banbury首字母大写。

Bangalore 【地名】（印度）班加罗尔bangalore torpedo 【本义】班加罗尔鱼雷 【喻义】爆破筒 【文化说明】班加罗尔是印度南部一城市，卡纳塔克邦（Karnataka）首府，从19世纪早期起是迈索尔（Mysore）的重要军事基地。

爆破筒是一种武器，是装有炸药的长金属筒，用于炸开有刺铁丝网，引爆地雷或其他用途。

1913年出版的军事手册上有关于这种爆破筒的记载。

一般认为该武器是班加罗尔的军事工程师发明的。

Bangalore作地名用首字母大写，在bangalore torpedo中小写。

Bangkok 【地名】（泰国）曼谷bangkok 【喻义】1.曼谷草2.用曼谷草编成的帽子3.（菲律宾岛上）用棕榈细纤维编成的帽子 【文化说明】曼谷是泰国首都。

bangkok指“曼谷草”，产于泰国，用来编帽子，编成的帽子也称bangkok。

此外，菲律宾岛上用棕榈细纤维编成的帽子也叫bangkok。

Bangkok作地名时首字母大写，表示“曼谷草”等意思时bangkok小写。

<<英语地名比喻辞典>>

编辑推荐

《英语地名比喻辞典》两种索引，周全便捷。
全书可读可查，雅俗共赏，是师生咸宜的常备参考书。

<<英语地名比喻辞典>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>